

SECOND LANGUAGE – Spanish

SECTION ONE

ENGLISH	SPANISH
Hello, my name is _____.	Hola, me llamo _____.
Jesus loves you.	Jesús te ama.
What is your name?	¿Cuál se llama usted?
Do you need help?	¿Necesita ayuda?
I am from _____.	Yo soy de _____.
Are you hurt?	¿Estás herido?
Where is your home?	¿Dónde está tu casa? (<i>informal</i>)
I love you.	Te amo.
Where is your father or mother?	¿Dónde está tu padre o tu madre? (<i>informal</i>)
The Bible is the Word of God.	La Biblia es la Palabra de Dios.

SECTION TWO

NKJV*	Reina-Valera (1909)†
Genesis 1:1 In the beginning God created the heavens and the earth.	Génesis 1 ¹ En el principio crió Dios los cielos y la tierra.
Ecclesiastes 12:13 Let us hear the conclusion of the whole matter: Fear God and keep His commandments, For this is man's all.	Eclesiastés 12 ¹³ El fin de todo el discurso oído es este: Teme á Dios, y guarda sus mandamientos; porque esto es el todo del hombre.
Matthew 28:18-20 And Jesus came and spoke to them, saying, "All authority has been given to Me in heaven and on earth. Go therefore and make disciples of all the nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, teaching them to observe all things that I have commanded you; and lo, I am with you always, even to the end of the age." Amen.	Mateo 28 ¹⁸ Y llegando Jesús, les habló, diciendo: Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra. ¹⁹ Por tanto, id, y doctriad á todos los Gentiles, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo: ²⁰ Enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado: y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén.
John 3:16 For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life.	Juan 3 ¹⁶ Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado á su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.
John 14:6 Jesus said to him, "I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me.	Juan 14 ⁶ Jesús le dice: Yo soy el camino, y la verdad, y la vida: nadie viene al Padre, sino por mí.

Acts 2:38 Then Peter said to them, "Repent, and let every one of you be baptized in the name of Jesus Christ for the remission of sins; and you shall receive the gift of the Holy Spirit.	Hecho 10 ³⁸ Y Pedro les dice: Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados; y recibiréis el don del Espíritu Santo.
Acts 10:34-35 Then Peter opened his mouth and said: "In truth I perceive that God shows no partiality. But in every nation whoever fears Him and works righteousness is accepted by Him.	Hecho 10 ³⁴ Entonces Pedro, abriendo su boca, dijo: Por verdad hallo que Dios no hace acepción de personas; ³⁵ Sino que de cualquiera nación que le teme y obra justicia, se agrada.
Philippians 4:6-7 Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus.	Filipenses 4 ⁶ Por nada estéis afanosos; sino sean notorias vuestras peticiones delante de Dios en toda oración y ruego, con hacimiento de gracias. ⁷ Y la paz de Dios, que sobrepaja todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestros entendimientos en Cristo Jesús.
1 Timothy 3:15 but if I am delayed, I write so that you may know how you ought to conduct yourself in the house of God, which is the church of the living God, the pillar and ground of the truth.	1 Timoteo 3 ¹⁵ Y si no fuere tan presto, para que sepas cómo te conviene conversar en la casa de Dios, que es la iglesia del Dios vivo, columna y apoyo de la verdad

* Scripture taken from the New King James Version®. Copyright © 1982 by Thomas Nelson, Inc. Used by permission. All rights reserved.

† Public domain. Text and mp3 audio are from <http://www.wordproject.org/sp/index.htm>

For more information on this event, a pdf version of this document, and mp3 files of the Bible passages in Spanish (except Ecclesiastés 12:13), go to <http://www.alkirechurchofchrist.com/index.php/second-language/>